

la protesta

publicación anarquista

Año LXVI
Nº 8090
Buenos Aires
OCTUBRE
1963
PRECIO

\$ 10

Promesas y Buenas Intenciones en el Mensaje Presidencial

Con el acostumbrado despliegue de ceremonias y desfiles, se ha realizado una nueva transmisión del mando presidencial. Ceremonias que en este caso tienen el especial trasfondo del general interrogante respecto a la duración del llamado gobierno "constitucional".

Nuestra convicción, reiteradamente confirmada por los hechos, de que los cambios de elencos gobernantes, reales o aparentes, no pueden aportar soluciones a los problemas profundos de la sociedad y del hombre, de la misma manera que los llamados cambios de estructuras que sólo son cambios en el régi-

El presente mensaje presidencial a las Cámaras se caracteriza por un marcado tono socializante, no del todo acorde con el conglomerado político de centro-derecha que decidió la elección del actual presidente en el colegio electoral, pero sí dentro de los lineamientos de la Alianza para el Progreso y los informes de la CEPAL. Esto implica, en todo caso, el reconocimiento "oficial" por parte del nuevo gobierno de una realidad económico-social sistemáticamente negada y agravada por los grupos más reaccionarios, detentadores del poder en la Argentina en los últimos años.

En medio de las vaguedades y declaraciones de la mejor tradición yrigoyenista, tratamos de discernir algunas líneas generales indicadoras de propósitos en cuanto a la acción del nuevo gobierno. En lo político se asume una actitud de tipo nacionalista, también al estilo de Yrigoyen, evitando cualquier alusión a Cuba y otras yerbas, aunque evidenciando la aspiración a recuperar el perdido liderazgo mediante la "latinización" de la OEA, etc. En el aspecto económico, resulta evidente que la actual administración mantendrá y acentuará el acostumbrado intervencionismo estatal.

El discurso presidencial permite inferir que la concepción general de la política económica tenderá a abandonar el monetarismo inefectuosamente intentado en los últimos años, y que sus funestos resultados tuvo sobre el tono general de la economía y la distribución de la renta nacional, para entrar en una variante estructuralista. Esto significa, en lo previsible, el incremento de la emisión monetaria por vías del crédito y el redescuento otorgados, naturalmente, a los sectores patronales y capitalistas. Cosa que tal vez produzca una disminución de la desocupación, pero que, no cabe duda, acelerará el proceso inflacionario. En cuanto a las declaraciones respecto a la defensa del valor real de los salarios, veinte años de idénticas declaraciones con los conocidos resultados, nos inducen a mostrarnos escépticos.

El presidente Illia anuncia en su mensaje algo así como la planificación de la economía. Ignoramos en qué podrá consistir esta. Los antecedentes del actual partido gobernante nada in-

dicen al respecto. El presidente comienza por reconocer una de las fallas estructurales de fondo en la economía del país: el régimen de tenencia de la tierra. Pero la solución anunciada para ese problema, aun dejando de lado nuestras posiciones conceptuales respecto a la propiedad y la forma de su socialización, resulta que el otorgamiento de créditos bancarios para posibilitar "el acceso a la propiedad" sólo servirá para dejar las cosas tal como se encuentran. En efecto, hasta calcular el enorme valor adquirido por la tierra en la zona de la pampa húmeda, en virtud del trabajo acumulado del conjunto de la sociedad, apenas un siglo después de terminada su expropiación por la oligarquía vacuna, y comparado el monto de esa masa de riqueza con los recursos previsiblemente disponibles para su compra.

En cuanto al aspecto industrial, aparte de las conocidas declaraciones sobre petróleo, siderurgia, etc., ni siquiera se mencionan elementos tan

men del poder tampoco solucionan tales problemas, sino que demasiadas veces los agravan aún más;

Sin embargo, no deja de aportar algún interés el contenido de los discursos con los que inician los gobernantes sus largos o cortos periodos de mando. Lo que se dice y lo que se calla en estas piezas oratorias nos permite cierta aproximación a lo que las nuevas administraciones tratan de hacer o de aparentar. Esto, claro está, habida cuenta de que las realizaciones pueden ser diametralmente opuestas a las declaraciones. Huelgan los ejemplos.

fundamentales para cualquier desarrollo económico como el aprovechamiento del potencial hidroeléctrico. Lo referente a la explotación racional de las empresas estatales, pase sin comentario.

En lo social, es posible que algún día "todos seamos obreros de alguna cosa", pero sabemos perfectamente que ello no se logrará con lo que tenemos a la vista. El nuevo gobierno confía en "la buena voluntad y el patriotismo de los empresarios". A los trabajadores se nos promete un nuevo "Código del Trabajo", es decir, sea cual fuere el contenido formal de tal código, la institucionalización y el refuerzo del uso de la organización obrera para los intereses de las clases gobernantes.

En lo referente a lo financiero, la actual administración parece seguir esperando, a pesar de todo lo que demuestra la presente evolución del mercado internacional de capitales, en la vuelta a los viejos tiempos, cuando las inversiones extranjeras permitían cier-

to equilibrio en la balanza de pagos internacionales.

Hemos prestado especial atención a los aspectos de la anunciada gestión de gobierno que más directamente hacen a la angustiosa situación padecida por las clases populares de la Argentina. Las otras cuestiones, no menos importantes, de la vida social, las relacionadas con la libertad y la dignidad humanas, aparecen en el discurso de que comentamos, en el mejor de los casos y dentro de los marcos referenciales de las estructuras sociales y políticas vigentes, como un enunciado de buenas intenciones.

Poco pueden valer las declaraciones de democratización cuando sabemos que los verdaderos dueños del poder son las fuerzas armadas, solidarias con los intereses de -o grupos más retrógrados. Así como poco puede esperarse de planes de desarrollo de la educación cuando se consideran a la luz del continuado avance de los sectores clericales y totalitarios en todos los campos de la cultura.



Siguen las Chirinadas

La mochila de un coronel, decía un folletito antiperonista que circuló profusamente por 1946, está llena de mentiras. Y de pretextos, podríamos agregar. Porque la variedad de "motivos" que encuentran los militares para despachar presidentes (constitucionales o no) es digna de una "antología del pretexto" que aún está buscando quien la escriba.

Anotemos los usados por los militares latinoamericanos en poco más de un año: Frondizi era corruptor y maquiavélico; Prado, fraudulento; Arosemena, borracho; Bosch, criptocomunista; Villeda Morales, feo.

Por cierto que no son falsas en su totalidad esas acusaciones, pero el hecho es que no se usan porque sean ciertas, sino porque sirven para dar el golpe.

Somos los últimos en hacernos gárgaras con la legitimidad o constitucionalidad de los go-

biernos pero la experiencia acumulada revela que no son los golpes militares los que solucionan nada sino que, lo más a menudo, sirven para encaramar a nuevos dictadores, y nuevos partidos que si en algo se diferencian de los expulsados es en la clase de defectos y vicios que dan lugar a su liquidación a mano de los militares poco tiempo después.

De todos modos, en los últimos tiempos parece insinuarse un cambio de la actitud internacional. El reconocimiento de las Juntas Militares ofrece dificultades, la "ayuda" norteamericana se suspende y la O.E.A. les impone una especie de cuarentena. Pasan algunas semanas y el problema se va solucionando. Vuelven las buenas relaciones y todo sigue su curso normal...

porque esa es la normalidad de esta América Latina cuya situación política, económica, cultural y social se sigue deteriorando con la inapreciable ayuda de sus fuerzas armadas.

Observador

Revolución en BRAZZAVILLE

Una página importante, una página capital de la historia de África ha sido escrita con sangre, sudor y hambre, con la miseria de los hombres y también con la suma de las humillaciones y las rebeliones individuales; con la esperanza. Por primera vez un régimen neocolonialista fue vencido, no por los políticos, sino por un movimiento de masas, conducido por sindicalistas y militantes obreros.

El 13 de agosto, el proletariado de Brazzaville barrió con las viejas rivalidades tribales y, al llamado del "Comité de fusión de las organizaciones obreras", los Balalis, los Bacongos, los M'Bachis, todo un pueblo salió a la calle, incendió las prisiones y liberó a los militantes obreros cautivos.

Al día siguiente, a pesar de la intervención de tropas francesas, Fulbert Youlou debió dimitir. Inmediatamente fue arrestado. No se trata sólo de un cura "interdicto", alcoholista y despótico, brutalmente eliminado de la escena política. Es un mundo que se desmorona, es una clase que toma conciencia de su fuerza y que destruye los últimos restos de un colonialismo procreto. Nos hallamos ante una verdadera toma de conciencia, ante hombres, africanos, que descubren que el tribalismo ha perimido y que se inicia una verdadera lucha de clases. Una lucha entre el proletariado y el Estado. Un proletariado hambriento y carente de trabajo para quien la independencia nacional no aportó ninguna mejora en su situación. Independencia que sólo produjo una inmensa esperanza, la que pronto dio lugar a la mayor decepción.

EVOLUCION AFRICANA

Este codo a codo, esta unión, esta fraternidad, esta revuelta de Brazzaville tiene capital importancia y gravitará profundamente en la inmediata evolución política y social de África.

"Nada hacía prever esta explosión popular en Brazzaville" afirmaba con significativo acuerdo la gran mayoría de la prensa francesa. ¡Nada! Y

la miseria, la enfermedad, la desocupación, el hambre, la superpoblación, la ausencia de industrias, la inexistente infraestructura económica, todo eso no es nada, señores? Y de los nuevos amos, los protegidos del régimen, ejemplos vivientes de la más abyecta corrupción; del ejército de rufianes y prostituidos que se disputan los fondos de la "Ayuda a los países subdesarrollados". ¿qué piensan ustedes de eso? ¡Ah sí! Esos tienen un barniz, una "capa de civilización occidental", son de los vuestros. Deben apresurarse a sacarnos el máximo provecho, pues sus días están contados. El pueblo los aplastará como a bestias dañinas.

Las consecuencias de la lucha iniciada en el Congo no se harán esperar mucho. Los gobernantes tiemblan por sus posiciones y por sus vidas. En el Congo ex belga el pueblo no ha olvidado a Lumumba, cuyo nombre sigue siendo el símbolo de la libertad, y en Leopoldville hay más de un millón de hambrientos. En Gabon, en Camerun, en Alto Volta, en Dahomey y en Senegal (donde muchas personas se encuentran prisioneras o estrechamente vigiladas), los reyezuelos sienten vacilar sus tronos.

En Adidjan, Houphouët-Boigny solicita a Francia el envío de policías entrenados para la organización de los servicios secretos y para su propia seguridad. La oposición sindicalista se hace sentir en todas partes. El nacionalismo africano está moribundo, las viejas barreras se desmoronan.

OPOSICION SINDICAL

Este nacionalismo, que está en los orígenes de la "Independencia" y la "Descolonización", estuvo frecuentemente apoyado en una continua lucha intertribal. Hombres del mismo origen étnico, a menudo surgidos de niveles sociales muy semejantes, se apoderaron del poder que se dignaron dejarles los ex colonizadores. En los hechos nada importante cambió. El pueblo había simplemente cambiado de amos. Los elementos revolucionarios, que muchas veces se ha-

ESPAÑA la gran esperanza

En nuestra nota del número de Setiembre sobre el asesinato de Granados y Delgado, sugeríamos, ateniéndonos a informes de la C. N. T. de España en el exilio, que en los atentados terroristas cometidos en España, y en los supuestamente descubiertos antes de su comisión, podía haber un propósito de presionar sobre el gobierno francés para que limitara la actividad de las organizaciones españolas en el exilio, cuyo centro está en ese país. Los hechos han demostrado que esa no es una hipótesis descabellada. En las pasadas semanas la policía francesa realizó, según informaciones de nuestros compañeros, sesenta y cinco registros domiciliarios, con interrogatorios, arrestos, etc., entre los militantes de las Juventudes Libertarias españolas en Francia. De esos registros resultan 17 procesos a compañeros por "asociación de malhechores" que vienen a agregarse a la inicua persecución internacional a los militantes del anarquismo y del antifranquismo español en general.

Mientras tanto en España la agitación social tiende a hacerse cada vez más enérgica a la vez que se extiende especialmente en las regiones mineras. La Alianza C. N. T. - U. G. T. reivindica, en las huelgas de Asturias, como objetivo inmediato, la libertad sindical, y por toda España circulan clandestinamente los viejos periódicos del anarcosindicalismo: **Solidaridad Obrera** de la C. N. T. de Cataluña; **Fragua Social** de la C. N. T. levantina; **La Voz Confederal** de la C. N. T. de Euzkadi, que denuncian al régimen franquista y concitan a la acción a los trabajadores españoles para su liquidación y creación paralela de una sociedad libertaria. Prueba de la profundidad e importancia de esa acción y difusión clandestina que lleva ya un cuarto de siglo, prueba de que los mártires de esa acción no han sacrificado su libertad y su vida en vano, son las nuevas generaciones que vuelven a conocer la cárcel y el "garrote vil"; generaciones que no habían nacido cuando la epopeya de la Revolución Española, hombres salidos de las aulas tanto como de los talleres y que hoy el franquismo debe enfrentarse con la misma saña cobarde con que enfrentó a los viejos militantes confederales de todos los tiempos. Las condenas se repiten y el lugar de cada condenado, de cada preso, de cada ejecutado, se ocupa nuevamente, los cuadros se rehacen después de cada huelga y la acción prosigue, incansable, interminablemente, como demostrando la perennidad de la vocación justiciera y libertaria del pueblo español.

No están por cierto solos en la lucha los españoles. Aunque la solidaridad de los pueblos no tiene los contornos que debiera, aunque los gobiernos de todo el mundo dificultan con los medios a su alcance las expresiones solidarias y la propaganda de la militancia española en el exilio, aunque las monstruosas organizaciones obreras nacionales e internacionales agoten su solidaridad en declaraciones de circunstancias, al igual que los partidos democráticos y comunistas, todo ello no puede impedir que las expresiones de repudio auténtico y militante al franquismo y a sus crímenes aparezcan periódicamente en diversas formas y diferentes lugares.

Con motivo del asesinato de Granados y Delgado, precisamente, hemos tenido noticias concretas, entre otras, de las siguientes acciones:

—**URUGUAY:** Ocupación del Consulado español, durante dos horas, por un grupo de militantes de la F. A. U. que con su publicidad desde los balcones del mismo y la exposición de los motivos de su actitud, conmocionaron el centro de Montevideo hasta que la policía consiguió desalojarlos.

—**ITALIA:** En Milán, Nápoles, Roma y otras ciudades hubo violentas y ruidosas manifestaciones callejeras de protesta. En Venecia, al pasarse en el Festival de Cine el film español "El Verdugo" (ni que hubiera sido adrede) se produjo un escándalo de proporciones. En Génova los trabajadores portuarios declararon y llevaron a cabo un boicot a los barcos españoles que se prolongó hasta el 31 de Agosto.

Por sus héroes, por sus mártires, por su pueblo libertario, España sigue siendo la gran esperanza de la humanidad.

bían dejado engañar por la lucha por la independencia, pronto debieron comprender el alcance de su error. Algunos debieron pagar con la vida su desengaño. Otros se pudren en las mazmorras africanas. En las ciudades, los sindicalistas africanos, formados en la escuela sindicalista occidental, realizaron un trabajo enorme, teniendo en cuenta que si bien la concentración demográfica es grande, las industrias son escasas. Sin embargo, esos nombres tenían una aliada importante: la miseria. En Brazzaville la miseria triunfó por sobre todas las barreras raciales. La miseria depuso y arrojó a la prisión

al fraílón que consideraba inconmovible su trono y se pretendía la reencarnación del "profeta" Matsoua. El sindicalismo africano está a punto de poder aportar sangre nueva, un nuevo rejuvenecimiento al sindicalismo europeo.

En Brazzaville se ha formado un nuevo gobierno, pero en el nuevo equipo gubernativo no figura un solo sindicalista. Esta es una prueba suplementaria de que estos hombres están aportando algo nuevo al África y al mundo. Ellos comprendieron que el camino de la emancipación del hombre no pasa por las avenidas del poder.

La Corrupción en una sociedad enferma

Los titulares de los diarios más sensacionalistas sobre el caso Penjerek comenzaron a disminuir. Las amenazas "anónimas" a los redactores de las crónicas policiales, que día a día llegaban a los diarios —nos consta—, ya no se dan; el tema ha sido retirado de la primera página, y la gente va dejando de hablar de ello.

Cualquiera que observase el proceso supondría que el crimen ha sido descubierto y que sus concatenaciones con la trata de blancas, el tráfico de alcaloides y la perversion de menores, esclarecida. Pero no es así. La nebulosa inicial en torno al problema, no sólo no ha desaparecido, sino que ha aumentado por la aparición de nuevas acusaciones, nuevos imputados y nuevos hallazgos de ocultación de datos.

Lo que, con deseo de que no ocurriera, suponíamos de entrada, ha sucedido. El siniestro complejo de víctimas, verdugos e investigadores titulado "caso Penjerek" pasará a los archivos de la policía y la justicia como uno de los asuntos "intocables" en función de sus implicaciones.

A pesar de no haberse concretado la información oficial acerca de qué fue lo ocurrido, suficientes elementos de juicio —motivados por la necesidad del sensacionalismo periodístico— nos dan la pauta clara de que en el asunto están involucradas importantes organizaciones de trata de blancas y de tráfico de estupefacientes que operan en Sudamérica, las que, por otra parte, cuentan en

tre sus hombres tanto funcionarios, como dirigentes políticos y personas de influencia.

Ello explica porqué las investigaciones no pasarán de cierto punto. Aunque se condene a Vecchio y sus secuaces, el verdadero hilo de la cuestión será encubierto gracias al hábil control que las organizaciones de traficantes realizan en las estructuras de la burocracia; las extensas listas de funcionarios comprometidos por coimas y complicidades permite toda clase de compisuras, desde el soborno hasta el chantaje o la amenaza. No en vano escuchamos de boca de un camarista de La Plata: "Sólo se ejerce justicia en los casos en que los intereses creados son pequeños". Estas palabras —insólitamente pronunciadas por un juez de alta jerarquía— se ven ratificadas por el caso Penjerek una vez más, lo que por otra parte no hace más que mostrar a la opinión lo que los anarquistas venimos sosteniendo siempre.

Resulta lamentable la vil explotación comercial que del asunto ha hecho el periodismo profesional, inclusive el de los llamados "diarios serios". Lejos de tomar una actitud de lucha abierta contra los encubridores y los culpables del caso, se dedicó intensamente a la baja especulación novelesca del problema. Todo instinto subalterno, susceptible de ser excitado con morbosos narraciones sobre masoquismo o "vampirismo" (?), se convirtió en el principal objetivo de la crónica. Y la gente, acostumbrada ya a que sus inquietudes intelectuales sean modeladas por la tipografía de la prensa mercenaria, completó el lastimoso cuadro moral de la metrópoli devorando su repugnante contenido.

Esta vez se ha llegado a un poco más hasta nosotros el hedor de todo ese submundo que se mueve en los cómodos intersticios que le deja la estructura del poder. Pero ni es nuevo el problema, ni único el lugar donde se ha dado. Sólo que de tanto en tanto aflora a la vista de todos, como pretendiendo recordar hasta qué punto ha llegado en su caída el cuerpo desgarrado de una sociedad enferma.

AKRATO

HUNGRÍA - Octubre de 1956

Precisamente hoy, cuando los bolcheviques rusos están a partir un piñón con la burguesía y el clero católico, cuando las palabras coexistencia y competencia pacífica se han convertido en la voz de orden de esta era post-staliniana, no está demás recordar que sólo han pasado siete años, que Stalin había muerto bastante antes y que Kruschev era ya jefe indiscutible del gobierno y el partido, cuando los tanques soviéticos masacraron al pueblo de Budapest, sublevado contra la opresión imperialista y contra la tiranía del Partido.

Recordemos que en este mes de Octubre, siete años atrás, los obreros, intelectuales y estudiantes húngaros, bajo la bandera de un socialismo sin dictadura, iniciaron una revolución que aún está por fructificar.

CONFERENCIAS

- 26 de octubre, en la F.L.A., Humberto I 1039. **Diego A. de Santillán** "Problemas económicos y sociales de la Argentina a vuelo de pájaro."
- Biblioteca José Ingenieros, Santander 408. **2 de noviembre, 20.30 hs.: Prof. Raúl A. Castagnino** "El Traito de González Pacheco."
- 16 de noviembre: **Ing. Carlos Bianchi** "El hombre y la Tecnología"

FIESTAS CAMPESTRES de la Biblioteca José Ingenieros

8 de diciembre

12 de enero

1º de marzo

en el Recreo Don Pepe (La Lucila)

EL SILENCIO de los "democráticos"

España ha dado dos mártires más para la historia. En Francia y otros países de Europa se levantaron olas de solidaridad humana mediante actos relámpago y ataques a las embajadas del despotismo falangista; en Uruguay se hicieron manifestaciones populares de gran envergadura que recordaron las protestas de otros tiempos; los diarios de muchos países dieron cuenta tanto de ello como del doble crimen. Pero en la Argentina, en cambio, a duras penas se supo que dos anarquistas miembros del Consejo Ibérico de Liberación fueron muertos por el brutal sistema del garrote.

Hace poco, cuando se fusiló al líder comunista García Gramau, la reacción general de la prensa burguesa fue distinta. ¿Es que existe un trato especial para los anarquistas? ¿Representan, en los regímenes occidentales, mayor peligrosidad que los comunistas? Nosotros creemos que sí.

El comunismo bolchevique en su forma más asentada —la Unión Soviética y sus partidos políticos en el mundo occidental— no consiste ya en un hervidero revolucionario como hace 50 años. La tesis de Erich Fromm, de que el status soviético tiende a mantener sus estructuras por inercia propia y en interés de las clases dominantes es cierta. Se trata de un estado, con fronteras bien definidas, que usa de sus organizaciones en Occidente para apoyo de su política por la hegemonía mundial sin implicar transformaciones de fondo en las formas de interrelación humana. Utiliza entonces las estructuras básicas de los regímenes democrático-burgueses en un plan general diferente.

El comunismo Chino, a pesar de ser un fenómeno distinto, tampoco incide en las estructuras occidentales como factor revolucionario; primero, porque no cuenta aún con la red política de la URSS en las democracias burguesas y todavía debe actuar desde afuera; segundo, porque también él, como el soviético o el castrista, consiste en lograr la toma del poder para "realizar la revolución".

La gran diferencia, pues, es que en tanto el bolchevismo sin transformar la textura básica de la sociedad pretende regimentar su funcionamiento, el anarquismo quiere destruir las formas primarias de relación interhumana, dejando el ordenamiento general en manos de núcleos básicos integrados sucesivamente desde abajo.

Eso lo perciben claramente los núcleos de poder. Gobiernos, empresas comerciales, organismos parasitarios del esfuerzo del país —como la policía, el ejército o la iglesia— y organizaciones que se nutren del devenir político, conocen perfectamente esa diferencia. Su temor se incrementa porque advierten que la profunda intención revolucionaria anarquista tiene la fuerza moral de las verdades sin compromisos y cuenta potencialmente con las mejores reservas humanas.

Todos los sectores reaccionarios, competidores entre sí en muchos planos, se unen para coordinar la represión antilibertaria. Actualmente la represión violenta no conviene dentro de los planes trazados en nuestro país porque desvirtúa la propaganda de que "el régimen occidental, si bien no resuelve de inmediato los problemas económicos, permite la libertad de pensamiento y de expresión". Debe, entonces, utilizarse en todos los casos el máximo posible de mecanismos que no evidencien la mentira de ese slogan. Los anarquistas asesinados por Franco pueden fortificar la fuerza moral del movimiento, y hay que evitar que trascienda la noticia.

El silencio organizado, método que las democracias occidentales aprendieron de los regímenes de Hitler, Mussolini, Franco y Stalin, es la consigna. Todas las agencias informativas, las emisoras, los diarios, están complotados en la maniobra. La maquinaria traficadora de noticias cumple así su etapa contra el anarquismo, en la conciencia de que el mejor aliado de la mentira es el silencio.

LORENZO

Mario MARRONE

En la Vanguardia de la Reconstrucción Social Los Campos de Trabajo Voluntario

Ahí donde se reúnen de igual a igual un grupo de hombres y se ponen a trabajar juntos, unidos por ideales comunes, en un clima de camaradería libertaria, no sólo se están sentando los fundamentos de la nueva sociedad que anhelamos, sino que esos seres están resolviendo de la manera más satisfactoria el problema de su existencia.

Podemos efectuar un análisis de esa realidad a diversos niveles, filosófico, económico, cultural, psicológico, como aporte a una teoría y una metodología de la reconstrucción social. Pero basta con establecer algún contacto con un grupo de ese tipo, para captar en toda su dimensión su importancia y su significado.

En tal sentido, las comunidades cooperativas, aquellos centros de vivienda, trabajo y convivencia, basados en las ideas de apoyo mutuo y de propiedad en común, constituyen un ejemplo extraordinario. También merecen mencionarse en forma especial los campos de trabajo voluntario, que nacieron en medios estudiantiles europeos como una expresión de la necesidad de promover el esfuerzo solidario y la comprensión humana.

Todos los años, en los más distantes lugares del mundo, miles de jóvenes de ambos sexos, de todas las razas, de todas las lenguas, de todas las nacionalidades, se mezclan repartidos en pequeños grupos que se dan cita por un corto período de vacaciones universitarias, o acaso por meses, allí donde sea necesario construir casas para refugiados, levantar escuelas, refuncionar hospitales, hacer una campaña sanitaria o de alfabetización, contribuir a una cosecha o socorrer víctimas de un terremoto.

Habitaban en carpas o en cualquier edificio que se preste como albergue, trabajan juntos sin percibir salarios y en la medida de las posibilidades de cada uno, tienen sus momentos de paseo y de diversión, comparten alguna mesa de discusión, hacen música y cuentan cosas de sus países, se acercan a los pobladores del lugar donde el campamento está establecido, y, en una labor educativa, los incitan y los asesoran para reunir esfuerzos para su propia superación.

Uno de los ejemplos más extraordinarios del servicio voluntario lo podemos tomar de la revista "Volontà" de Génova, en el número de noviembre del año pasado, donde Virgilio Galassi, en un artículo titulado "Rapporto sulla Brigata Internazionale" expresa: "Digámoslo pronto, una brigada no para combatir (que no está bien) sino para trabajar. La construcción de la carretera de la Unidad y de la Fraternidad, que por 300 kilómetros atraviesa Yugoslavia, del confín austriaco al griego, fue iniciada en 1948 y será completada probablemente el próximo año. Los trabajadores han llegado a ser, en los meses estivales, 550.000 voluntarios, de los cuales 16.000 son extranjeros de todas las partes del mundo, de Finlandia al Madagascar,

de Albania a Camboya, de Hungría a la Argentina."

Estos campos de trabajo voluntario son organizados por movimientos como el Servicio Civil Internacional (que fue el iniciador), el Servicio Universitario Mundial (WUS), el Movimiento Internacional de los Estudiantes por las Naciones Unidas (ISMUN), etc.

EL PRIMER CAMPO EN LA ARGENTINA

En la Argentina se realizó este año, entre el 10 de enero y el 10 de febrero, el primer campo de trabajo voluntario, en San Jenaro Norte, provincia de Santa Fe, donde se edificó un local de 72 m.² para una unidad sanitaria.

Tuve la oportunidad de participar en ese campo, que fue organizado por el Movimiento Argentino de la Juventud pro Naciones Unidas, con los auspicios de la UNESCO. Integramos el grupo unos treinta jóvenes de ambos sexos, y de una edad que oscilaba entre los quince y los treinta años, casi todos del país, aunque se contó con la presencia de Arthur Gillette, secretario general del Comité Coordinador de Campos de Trabajo Voluntario (París), de un estudiante norteamericano y de una estudiante italiana.

Los muchachos vivíamos en carpas, y las chicas en las piezas apenas techadas de un club a medio construir, donde también estaba la cocina y el comedor. Nos levantábamos a las seis, nos desayunábamos y luego, mientras las mujeres quedaban a cargo de la cocina y otras tareas livianas, los varones nos íbamos a cavar un pozo, hacer mezcla, acarrear ladrillos, levantar paredes, etc., con el asesoramiento de algunos estudiantes de construcciones y de un albañil contratado trabajo que se prolongaba hasta horas en que el sol estival nos hacía arder.

Con el almuerzo, reunidos en torno a una larga mesa, todo el grupo tenía la oportunidad de cambiar las impresiones de la mañana. Luego nos desparramos para abandonarnos al sopor de la siesta, hasta que alrededor de las cuatro reiniciábamos la labor. A las siete de la tarde convocábamos a una reunión, generalmente

una conferencia, para la cual se invitaba a la gente del pueblo, y que luego se prolongaría, cena por medio, con una guitarra. Por último, antes de ir a dormir, acaso visitábamos alguna familia del lugar o nos íbamos a la confitería de una localidad vecina.

EXPERIENCIA EN ALVEAR

Actualmente se está efectuando otro campo de trabajo voluntario en Alvear, donde se releccionan tres grandes edificios rodeados por varias hectáreas de terreno, otrora la colonia "Enrique Astengo", hogar-escuela abandonado desde hace cinco años, y que ahora se destinará a albergar y educar a niños de villas miserias, y posiblemente en forma simultánea a un centro de capacitación para promotores del desarrollo comunitario.

Alrededor de cuarenta jóvenes, estudiantes secundarios, de medicina, derecho, diplomacia, ciencias económicas, bellas artes, maestros, profesores de inglés, empleados y técnicos, todos los fines de semana y algunos otros días que disponamos libres, empuñamos guadañas, palas, pinceles, cucharas de albañil, martillos, etc., durante el día; y de noche nos reunimos a conversar o estudiar en una amplia sala y junto a una estufa de leña.

Algunas veces nos reunimos en torno al piano y a la buena música, o improvisamos un baile. También se dictó un cursillo sobre "Campos de trabajo voluntario" que estuvo a cargo de Guillermo Giacosa, secretario general del Movimiento. El doctor Carlos F. Machado habló sobre "Educación para el buen uso del tiempo libre". Nuestro compañero Sergio Bodo dio dos conferencias sobre el problema de la transformación social visto a nivel de la psicología. Yo tuve oportunidad de referirme a "Comunidades cooperativas", mencionando entre otras a la Comunidad del Sur, de Montevideo. El pastor evangelista y líder socialista de la provincia Juan Martín Cerdá Castillo trató un tema vinculado a la ayuda cultural a las tribus mocosas que subsisten en el norte santafecino y Chaco. Además tuvimos la

grata ocasión de recibir la visita del profesor cingalés Horace Pereda, figura pacifista de relieve internacional.

Bajo el lema de Saint Exupery "Enseñad a los hombres a trabajar juntos para que aprendan a conocerse" no sólo estamos empeñados en la obra material de reparación de la colonia, sino que además, y aparte aún de la magnífica experiencia constructiva que representa el estudio y la convivencia comunitaria, se hace extensión educativa sobre la pequeña localidad de Alvear, donde algunos de nosotros han llegado a integrar una comisión vecinal, impulsando desde ahí realizaciones para el pueblo y promoviendo el espíritu de cooperación y de responsabilidad social en sus vecinos.

El campo de trabajo voluntario de Alvear comenzó a funcionar a principios de junio y aún no se sabe cuándo terminará. Se mantiene con aportes que nos hacen llegar, a través de un sistema internacional de apoyo mutuo, jóvenes de otros países. Además se ha obtenido la donación de alimentos por parte de algunos almacenes y cooperativas. En cuanto al material de construcción y herramientas de trabajo, se adquieren con dinero de un fondo de un millón de pesos que una familia de estancieros ha depositado para la colonia.

Hasta ahora el campo de trabajo no ha necesitado manejarse con reglamentos ni estatutos. Dentro del mismo no circula el dinero y existe un fondo comunitario de cooperación donde cada voluntario deposita el dinero que quiere y que puede y saca lo que necesita cuando necesita.

Las descripciones ideológicas no existen. Para un mundo escindido por el dogmatismo ideológico nuestra actitud significa un cambio. Es la buena voluntad y fundamentalmente la práctica de la vida y del trabajo en común lo que va configurando en todos una cierta comunidad de ideas, como marco referencial para un amplio juego de opiniones.

Ahora, y mientras las presentes experiencias sirven para aprender a organizarse y a convivir, hay que propagar la iniciativa para que todos los años sean muchos los campos de trabajo voluntario que se efectúen en nuestro país, llevando adelante una lucha constructiva para la transformación social, máxime si se tiene en cuenta la difusión de la práctica comunitaria y del espíritu que lleva implícita.



SAN GENARO EN PLENA TAREA

Sentido Social de la Pintura Contemporánea

MANUEL MARTINEZ

"GUERNICA" de Picasso

"Guernica" de 1937, conservado en el Museo de Arte Moderno de Nueva York, es la obra más importante de Picasso. Se refiere, como es sabido, a uno de los acontecimientos más dolorosos de la Guerra Civil Española: el bombardeo aéreo de la pequeña ciudad vasca de Guernica, por las fuerzas fascistas, el 26 de abril de 1937.

Pablo Picasso había recibido, en enero de 1937, el encargo de hacer una pintura representativa para el Pabellón Español de la Exposición Universal de París, empero no había realizado todavía trabajo preliminar alguno cuando la noticia del ataque aéreo sobre Guernica le dio idea de su tema, que comenzó a desarrollar el 19 de mayo, es decir, algunos días después del triste suceso. La tragedia del pueblo español, se convierte, en la obra de Picasso, en algo que trasciende las fronteras nacionales y universaliza ese dolor, que se transforma en algo común a todos los pueblos del mundo y es una especie de visión acerca de lo que iba a acontecer después, al estallar la Segunda Guerra Mundial en 1939.

El tamaño de "Guernica" sale de lo común, ya que mide ocho metros de largo por tres y medio de ancho, habiendo conseguido la atmósfera dramática mediante las tonalidades neutras "abstractas", prevaleciendo el negro, gris y blanco, a pesar



Bibliografía

LA PENDIENTE MAS FUERTE

de Georges Arnaud - Ed. Proyección - Buenos Aires, 1963

Según una tendencia literaria sostenida por críticos y novelistas actuales, el autor debe abandonar su posición de intelectual y de pedagogo, convirtiéndose en un personaje más de su novela o sino limitarse a ser como una cámara que refleja la realidad objetiva. Debiendo expresarse por medio de personajes e imágenes sin incluir nunca pensamientos o juicios superiores dictados por posiciones doctrinales o ideas políticas. En otras palabras, poner únicamente en boca de los personajes aquellas ideas que estén en función de sus temperamentos y caracteres, deben ser ideas de los personajes, nunca del autor.

Esta escuela antepone Camilo José Cela a Unamuno y, en términos generales toma, por su sinceridad, realismo y objetividad, como ejemplo a la Escuela Americana (Richard Wright, Faulkner, Steinbeck, etc.). "La mayor pendiente" de Georges Arnaud, autor que se hizo famoso por su novela "El salario del miedo", entronca con esta obra en lo mejor de esa tendencia.

El relato trata de la vida de los camioneros que se ganan el sustento transportando mercaderías desde el puerto de La Guayra hasta Caracas a través de una ruta extremadamente peligrosa por sus condiciones naturales y por las características del trabajo... "Solo ahora lo comprendo: las prácticas que rigen en esta ruta carecen de maldad. Raspones contra el muro, consecuencia de un adelantamiento bravo, hay todos los días. El saldo son unas chapas estrujadas y maderas rotas. Pero no hay ningún ejemplo de un compañero que haya sido acorralado contra el barranco. Los pobres tipos a los que sucedió esto no tienen a nadie que maldecir durante la caída, salvo a ellos mismos, a su torpeza, a su imprudencia

que llora con un niño en brazos, el que por su actitud parece estar muerto. Abajo y un poco a la izquierda del caballo y de la mujer un guerrero muerto, con la cabeza separada de los brazos y empuñando una espada rota al lado de la que brota, en el suelo negro, una flor. En el tercio derecho se concentran tres figuras; en el extremo, hacia afuera de ese tercio, una mujer, con las ropas incendiadas y la cabeza y los brazos vueltos hacia arriba, irrumpe violentamente en la escena. Más al centro surgen, en la parte alta, una mujer que, asomada a una ventana, tiene una lámpara en su mano, y, más abajo, otra mujer, que corre en dirección al caballo participando en el dolor del animal al que no puede auxiliar.

La interpretación de "Guernica" debe hacerse en dos planos, una parte de los motivos se explica desde el punto de vista del realismo, como una serie de alu-

siones directas al ataque aéreo contra criaturas —gente y animales— indefensas, como, por ejemplo, la mujer con el niño y la mujer que arde. Otros elementos dan la impresión de símbolo, tal la gran lámpara que aparece sobre la cabeza del caballo, estando también representadas la compasión y la impotencia en las dos mujeres que quieren auxiliar al caballo y que no pueden hacerlo.

Aparte de esto, el gran mérito de "Guernica" es el haber constituido, en una época de deshumanización del arte y del predominio irrisorio de los problemas estéticos, una demostración de que la pintura, a pesar de que en primer término es decorativa, llega más allá de un simple objeto que sirve para adornar una pared y halagar la vista, transformándose en un vehículo del que puede valerse el artista para expresar su opinión ante los problemas contemporáneos.

o a la mecánica; más por supuesto, a la cordillera de los Andes, que impuso a la carretera este trazado matador".

Viene un día en que este oficio, "que es el más rutinario, el menos absorbente de los oficios de muerte súbita", se transforma, mediante la incorporación a la línea, de una flota de camiones manejados por un ex batallón de fascistas italianos, en un trabajo donde el crimen y el odio jalonan todos los días.

"Desde que habíamos matado, desde que matábamos, no nos reconocíamos. Nos preguntábamos si no nos habíamos vuelto asesinos. Algunos de los nuestros se emborrachaban. El mal humor se hacía un hábito profesional".

Arnaud no juzga al fascismo ni a los fascistas, nos muestra a un grupo de ellos actuando según su manera de ser. Vemos cómo una competencia cotidiana para conseguir fletes, se transforma en una lucha sangrienta entre dos grupos: uno de simples camioneros, con sus defectos, sus brutalidades, su ignorancia; el otro, un batallón fascista, con su disciplina, sus tácticas. El autor no juzga, expone, al lector le corresponde elegir y juzgar. El epílogo de la lucha es un magnífico ejemplo de como ante una pelea donde la violencia solo servirá para engendrar más violencia, un método pacífico, pero solidario tiene posibilidades mucho más efectivas.

En esta novela Arnaud consigue, mediante el uso de la técnica del relato en primera persona, realismo y autenticidad en grado sumo.

El libro incluye "El viaje a la ciudad", una ingeniosa sátira sobre indigenas, colonizadores, sabios atómicos y civilización.

La "Isla de la Tortuga del Pirata Morgan" consiste en el relato de una broma cruel entre marineros de un puerto centroamericano.

"Las noches de un contador" nos trasladan al ambiente de París, en donde un contador busca una solución poco común a sus noches de insomnio.

"Una hora con Andrea Aalborg" tiene grandes visos autobiográficos. En este relato vemos a un hombre que después de ejercer infinidad de oficios en otros tantos países, vuelve a su patria donde se ve obligado a adoptar el oficio de escritor para no morir de hambre.

C. T.

EMILIO LOPEZ ARANGO

UN ANARQUISTA Y MILITANTE PROLETARIO

El 25 de octubre se cumplirán 34 años de la trágica desaparición de Emilio López Arango, uno de los más distinguidos intérpretes de la actuación de los anarquistas en el movimiento obrero. Contaba 35 años de edad cuando fue asesinado en las circunstancias conocidas. A pesar de su juventud, acusaba una agudeza intelectual poco común, que lo distinguía en los medios obreros. Autodidacta cabal, pues su humilde origen no le permitió cursar ninguna clase de estudios, era el prototipo del trabajador ilustrado en la dura forja de la lucha por el pan y la justicia. Su escuela primaria fue la cárcel. Su universidad los gremios obreros.

Descendiente de una familia de pescadores, nació el 25 de mayo de 1894, en Cudillero, provincia de Oviedo, España. Siendo un adolescente, emigró a Cuba y, a poco, regresó a su tierra natal. Luego de una breve estadía, se trasladó a la Argentina, donde conoció las ideas anarquistas. Incorporado a la militancia activa, durante su breve y fecunda acción, desarrollada entre los años 1913 y 1929, ejerció una indubitable influencia en el movimiento obrero revolucionario del país y de América. Esta influencia ha dejado huellas profundas y doctrinarias, especialmente en el movimiento de la F.O.R.A., lo que señala su trascendencia e importancia.

Militante destacado del gremio de panaderos, durante una huelga de este gremio, al producirse un incidente entre huelguistas y crumros, fue detenido. Se le procesó por este hecho y fue condenado a un año y medio de prisión, que cumplió hasta el último día. Aprovechó muy bien su encierro forzoso. En la cárcel aprendió a escribir e inició sus conocimientos con la lectura.

En libertad, se incorporó nuevamente al gremio de panaderos donde pronto se distinguió como uno de sus militantes más inteligentes. Por su capacidad y claridad de juicio, se le confió la responsabilidad de la redacción del periódico oficial "El Obrero Panadero".

Sus naturales dotes de escritor original y enjundioso lo llevaron, a comienzos del año 1916, a la redacción de LA PROTESTA. Exceptuando un breve período de alejamiento, años 1919-20, el diario anarquista de Argentina, lo contó como uno de los redactores más consecuentes, responsables e inteligentes hasta el día de su lamentable muerte.

El diario LA PROTESTA fue redactado y compaginado, muchas veces íntegramente, por Emilio López Arango, lo que dice suficientemente de su responsabilidad y capacidad de trabajo. El editorial y los comentarios de actualidad, en LA PROTESTA, como sus colaboraciones en el Suplemento, con su firma o con el seudónimo de Xarará destacan la presencia de un pensador anarquista agudo y de un polemista excepcional.

Para ubicar a E. López Arango en una determinada corriente idealista, habría que prescindir de los denominados clásicos del anarquismo. Tenía pensamientos propios, característicos de una recia personalidad, que elaboraba en la lucha práctica y cotidiana, a la luz de sus propias experiencias. Podría suponerse que sus ideas sobre la justicia, que antepone a las de libertad, aunque no ignorara que ésta se confundía íntimamente con aquélla, tienen alguna analogía con las de Proudhon. Esta sola coincidencia no revela influencia del pensador anarquista francés. Arango exaltaba los sentimientos de justicia para penetrar más fácil y di-

rectamente en la mentalidad popular, pues consideraba que esta propaganda hacia más comprensibles las ideas anarquistas al pueblo que la sola idea de la libertad planteada en abstracto.

E. López Arango, sin desestimar otras interpretaciones de actuación anarquista, se empenó fundamentalmente en desarrollar la tesis acerca de la importancia de la militancia activa y beligerante de los anarquistas en el movimiento obrero. En esta interpretación fue consecuente con la concepción histórica e ideológica de la F.O.R.A. Eduardo Gilimón, entre otros destacados militantes del anarquismo de Argentina, ya en el año 1898, desde las columnas de LA PROTESTA, defendió esta posición militante. Habiendo actuado en el período de la elaboración de las ideas tácticas del anarquismo, E. G. Gilimón propugnó la necesidad de la propaganda anarquista en los gremios, en oposición al reformismo del socialismo parlamentario y del sindicalismo neutro. Magnífico teorizador, de estilo sencillo, combatió tenazmente la concepción de la unidad obrera, sellada por encima de las ideologías beligerantes.

Años más tarde, E. López Arango establecería el principio de la solidaridad proletaria, espontánea y circunstancial, que uniera en la lucha a los trabajadores contra el Estado y el capitalismo, sin que ello comprometiera, ni menos confundiera, la propia acción doctrinaria de los sectores divergentes. Consideraba fundamental que "los anarquistas no deben eludir el choque de las ideologías en el movimiento obrero. Es por las divergencias teóricas y prácticas que se conoce el desarrollo progresivo de la clase trabajadora, sus avances en el terreno de las ideas y sus realizaciones económicas".

Coincidió con E. Gilimón en muchos aspectos tácticos y teóricos del anarquismo en el movimiento obrero. López Arango extraía de las realidades sociales del país de su época los elementos básicos de sus teorizaciones idealistas. Por eso no consideraba sus opiniones terminantes y acabadas. Solía decir: "Es necesario no confundir las teorías anarquistas con las tácticas del movimiento anarquista, tan distinta en cada país y tan variada en sus múltiples manifestaciones...".

Una mentalidad tan inclinada al examen objetivo de los cambiantes acontecimientos sociales, con seguridad que hubiera prestado grandes servicios a la causa del proletariado americano ante los avances del bolchevismo, el reformismo, el paternalismo estatal y las dictaduras de izquierda y de derecha, que ensombrecen el actual panorama social. Debemos convenir con honestidad que la reacción negra y roja ha avanzado, en detrimento de las posiciones que había ganado el anarquismo. Perdimos la orientación de los gremios obreros; la propaganda oral y escrita se ha reducido de manera seria y alarmante; el estado paternalista ha reemplazado la acción directa por la legislación laboral; declina visiblemente el espíritu revolucionario que animaba antaño las luchas del proletariado. Y esto no ha ocurrido sólo en Europa donde, según E. López Arango, los anarquistas habían abandonado la actuación sindical, sino en Argentina y América latina en que el anarquismo parecía haber echado hondos raíces, especialmente en el campo obrero.

Si bien es cierto que en vida de López Arango ya se insinuaban estos problemas, y él los estaba comprendiendo en toda su vastedad y

complejidad, otros acontecimientos urgieron su consideración y posición militante.

Las enconadas polémicas teóricas que se habían sostenido en el seno de la Primera Internacional, entre socialistas autoritarios y anarquistas; partidos obreros o sindicatos revolucionarios; soviets o dictadura; modos y medios de actuación sindical; tácticas de lucha; función de los organismos de lucha y de resistencia del proletariado, antes y después de la revolución social, entre tantos otros problemas en discusión, adquirieron, durante la época de actuación de E. López Arango, una vigencia y actualidad insoslayable.

La revolución rusa fue un laboratorio vivo donde la aplicación práctica de los principios socialistas, iba a poner a prueba la validez de muchas teorías. Sobre todo revelaría el grado de solidez de ciertas convicciones libertarias. Muchos anarquistas vacilaron, o se pasaron abiertamente al campo autoritario. A estos últimos, López Arango los calificó con justa dureza: "El comunismo de Estado —decía— fue una revelación para esos marxistas plegados al anarquismo. Sufrieron el deslumbramiento del incendio social iniciado en Rusia y encontraron su camino en los pasos inciertos del partido bolchevique".

A pesar de la defensa apasionada que López Arango hiciera del movimiento obrero, solía oponer al sindicalismo serios reparos acerca de su función pre y post-revolucionaria. "Para los anarquistas, decía, el sindicalismo no puede ser otra cosa que un medio de lucha: la organización económica de los trabajadores para actuar en el plano económico que sirve de base a la sociedad capitalista. Y siendo los sindicatos simples medios para la acción económica de los trabajadores, se comprende que no es posible atribuirles una función social pre-revolucionaria que no pueden desempeñar al margen de la sociedad capitalista, puesto que son la imagen y semejanza de esa misma organización".

Esta posición mental y militante lo condujo a López Arango a combatir a los llamados sindicatos de industria, llegando, incluso, a atribuirles un origen y contenido marxista. La verdad histórica es otra. Rudolf Rocker, en el folleto "Bolchevismo y anarquismo" (editoriales "Imán" y "Reconstruir", Buenos Aires), recuerda que, a iniciativa de los libertarios Pindy, francés, e Hins, belga, el congreso de Basilea, año 1869, de la Primera Internacional, aprobó una resolución que, entre otras cosas, decía lo siguiente: "El congreso declara que todos los trabajadores deben intentar la fundación de sociedades de oficios en las diversas industrias. A medida que se vayan fundando tales sociedades se comunicará a las organizaciones del mismo oficio, para de este modo facilitar la fundación de uniones nacionales de la industria".

"Comentando la precedente resolución, agrega R. Rocker, que la comisión presentó al congreso, declaró Hins que de esa doble forma de organización, es decir, de las sociedades de oficios locales y las uniones generales de industria ha de nacer más adelante la administración política de la comuna y la representación general del trabajo en un sentido regional, nacional e internacional".

Señalemos, de paso, que antes y durante la revolución española de 1936-39, los principios precedentes de los internacionalistas libertarios fueron aplicados en varias regiones

españolas, con buenos resultados desde el punto de vista de la justicia social y de la libertad humana por parte de la C.N.T.

Las objeciones que hemos formulado, en nada disminuyen las concepciones que Arango tenía acerca del sindicalismo vacío de inspiración anarquista. Valoraba al movimiento obrero en cuanto éste tuviera un contenido ideal superior, por encima de las consideraciones clasistas del marxismo. Tampoco otorgaba a todas las acciones del proletariado un auténtico carácter revolucionario, salvo que ellas estuvieran animadas conscientemente por un sentido transformador. Sus propias palabras definen mejor estos conceptos. Decía: "Si los anarquistas olvidamos que no toda acción subversiva de los trabajadores interpreta una aspiración superior y persigue un móvil altruista y justiciero, sufriremos frecuentes decepciones y estaremos expuestos a toda suerte de contrariedades. La revolución no tiene sentido histórico en la fuerza, aun cuando sea su más visible exponente. Triunfa mediante la explosión del descontento popular, gracias a la acumulación de energías que logran quebrar las fuerzas de conservación que apuntalan al Estado, pero su eficacia depende del grado de cultura y de la capacidad creadora del pueblo que la realiza".

La oposición de Arango a toda forma de dictadura, aun de aquella que otorgara algún poder a los sindicatos obreros, se fundamentaba en el profundo amor que sentía por la justicia y la libertad.

Aunque E. López Arango sintiera predilección —no por inclinación literaria sino porque lo estimaba más provechoso desde el punto de vista de la propaganda— la divulgación de las ideas anarquistas en el movimiento obrero, no descurió el tratamiento de otros temas, de cara a la realidad nacional, continental o mundial. Son dignos de mención y estudio, entre tantos otros, sus escritos sobre problemas de la tierra, ética anarquista, fascismo, monarquismo, influencia de las ideas marxistas en Latinoamérica, etc.

La mayor parte de su producción literaria fue publicada en LA PROTESTA y en el Suplemento de esta publicación anarquista. Algunos de sus escritos fueron recogidos en dos libros: "El anarquismo en el movimiento obrero", en colaboración con D. A. de Santillán e "Ideario", editado por la A.C.A.T. (Asociación Continental Americana de Trabajadores). Fue fundador de la revista "Campaña", Rosario, y colaboró también en la revista "Prometeo", publicaciones anarquistas. Consecuente con su posición militante y coherente con sus ideas fundamentales, Emilio López Arango actuó en el gremio de panaderos, en los cuerpos de relaciones de la F.O.R.A. y en el Secretariado de la A.C.A.T., fundada pocos meses antes de su muerte.

La inteligencia natural y despierta de que estaba dotado; la honradez sin mácula que amigos y adversarios le reconocieran con justicia y la responsabilidad militante que lo caracterizaron, fueron dotes sobresalientes de este proletario anarquista. Víctima de la intolerancia ideológica, cayó en la lucha en plena juventud física e intelectual, cuando tanto más podía esperarse en la madurez de su espíritu privilegiado. Perdura aún la sensación de angustia e indignación que en la hora de su trágica desaparición conmoviera la conciencia de los anarquistas y la de los hombres libres. Aumenta, si cabe, en la dimensión del tiempo, la certeza de que las ideas de auténtica justicia social, fundada en la equidad y la libertad integral del hombre, ha perdido, con la temprana desaparición de Emilio López Arango, a uno de sus más abnegados y lúcidos voceros.

GREGORIO NASO

M. A. ANGUEIRA MIRANDA

LA RECONSTRUCCION DE ISRAEL Y EL MOVIMIENTO COOPERATIVO

Con el sugestivo título que encabeza estas líneas, Thorsten Odhe, conocido economista y cooperativista sueco, de muy destacada actuación, nos ha dado un serio y bien informado libro, editado aquí por INTERCOOP, Editora Cooperativa. El trabajo ha sido editado originalmente en el idioma del autor, en Suecia, y posteriormente en inglés, a cargo de la Cooperativa Mayorista de Israel, en Tel-Aviv.

Pocas veces se ha de haber dado la conjunción de una experiencia económica y social como la que ensaya Israel, con un observador tan capacitado y un militante cooperativista tan avezado como el autor. Bastaría sólo mencionar una decena de títulos de sus trabajos para tener una aproximada y correcta visión de la envergadura intelectual y la experiencia de Thorsten Odhe. Observador sereno y atento, sus exploraciones económicas y sociales directas de interesantes aspectos de la gran cuestión social contemporánea, significan un aporte apreciable para el estudio de la experiencia cooperativista que se está desenvolvendo en la antigua Palestina.

Israel, el actual pueblo de los chocantes contrastes, ha puesto en el banco de prueba al foguero Método Cooperativo, y las conclusiones previas —aunque no definitivas, como puede comprenderse— son realmente alentadoras, pese a las muy severas dificultades a que debe hacer frente. La lucha de la reconstrucción cooperativa no se inicia en 1948, sino con el nacimiento del Estado, sino medio siglo antes, con las primeras comunidades cooperativas que hallan en las posibilidades del Método orientadora inspiración y normas de convivencia pacífica, con los árabes.

Veinte siglos de abandono hicieron un desierto de la bíblica "tierra de la miel y de la leche". Medio siglo de acción tesonera va transformando el erial en campos de labranza y crisol de pueblos llegados de todos los continentes. La paulatina asimilación e integración de millón y medio de inmigrantes, de más de sesenta países, muchos de ellos con tradiciones, idiomas, religiones o desarrollos culturales totalmente contrastantes, no deja de ser una de esas hazañas que pocas veces debe haberse repetido. La Edad Media, y supervivencia técnicas e ideológicas de siglos atrás que allí se dan cita, la repentina resurrección de una lengua, y, en fin, la original y revolucionaria manera con que atacan la debatida y fundamental cuestión agraria, dando plena libertad de ensayar diversos tipos de organización comunitaria y cooperativa, son otros tantos rasgos distintivos que señalan la reconstrucción de Israel como uno de los más avanzados planes pilotos de una reforma social prometedora que busca su cauce, y su fórmula.

Como decimos, el autor de este trabajo es un cooperador mundialmente conocido. Director y personalidad descolante en el seno del Consejo de la Alianza Cooperativa Internacional desde hace muchos años; representante de esta institución ante el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas; autor especializado en cuestiones económicas, y doctrina y práctica del Movimiento Cooperativo, nadie mejor que Thorsten Odhe para ofrecernos una equilibrada impresión panorámica de los esfuerzos de un pueblo que, por tradición, historia y cultura, ha practicado la solidaridad y la cooperación espontánea a lo largo de siglos de persecución y de heroicas y dramáticas resistencias.

Adquiere notable valor histórico el hecho de que en momentos en que el mundo contempla azorado y confundido un universo en conmoción y

una sociedad que se desorganiza y parece decaer, surja de pronto en un arenal, que fuera cuna de profetas y de apóstoles, una experiencia social interesante orientada por el Método y el Movimiento Cooperativo de universal aplicación; precisamente allí donde se rozan, se dan la mano o se destrozan varias milenarias culturas, y allí mismo, también, donde nace el Cristianismo y se observan todavía los rasgos distintivos de, por lo menos, ocho perfiles históricos de un pasado que representa un lapso de diez mil años, según lo atestiguan investigaciones arqueológicas ponderadas.

La experiencia israelí nos viene a decir que las grandiosas etapas revolucionarias que la técnica y la ciencia promueven en nuestros días, y que representan también otra fructificación evidente de la inevitable e irreversible cooperación obligada del ámbito planetario en que se desarrolla, —con repercusiones socio-filosóficas de enorme trascendencia— no podrán ya ser utilizadas y perfeccionadas en el sano sentido del progreso, si no se tienen en cuenta las orientaciones y enseñanzas indiscutibles del estilo y los principios de la cooperación libre.

Esta aseveración se desprende de la atenta observación de un movimiento y un sistema económico-social que se viene poniendo a prueba desde hace más de un siglo en forma en todos los pueblos, sin excepción, sistemática, bajo todos los climas y como un descubrimiento de valor universal que de pronto encuentra una sugestiva y muy original interpretación en Israel.

Thorsten Odhe coincide en destacar la importancia de estos hechos, pone de relieve también la trascendencia del sector cooperativo y comunitario, aporta estadísticas que han sido puestas al día especialmente para la edición española y vuelve a insistir en un hecho que ha sido observado por otros estudiosos del "laboratorio social avanzado" que es Israel: el cuidadoso empeño en atender a las criaturas, que ha hecho decir a muchos de aquel país es el paraíso de los niños.

Parece que no sólo en los niños, agregamos, sino también de los sociólogos y de mucha juventud que de alguna manera trabaja o se interesa por el perfeccionamiento de las relaciones humanas, compiezo o clave, tan deteriorado actualmente en todos los niveles y actitudes. Como aquel país apunta en su desenvolvimiento características sorprendentes de un mundo de contrastes, donde el camello y el albornoz se cruzan con el avión y el "short", trazando rasgos agudos del paisaje, se ha dicho también de él que ahora es el paraíso de los sociólogos y el infierno de los economistas, tan original y heterodoxas son allí las formas de resolver o de ensayar ciertos problemas y tan briosamente conducido el estilo vanguardista con que se afrontan muchas dificultades.

Naturalmente, no todo es miel sobre hojuelas, como se dice. La cuña del capitalismo y la política de la lucha por el Poder funciona siempre. El imperialismo juega también allí su gran papel. Pero el aporte que el movimiento obrero y el cooperativismo realizan a través de una estructura económica sui-generis y de los kibutz, línea de vanguardia del ensayo social en el plano agrario, encauzado en el polo opuesto del estatismo a ultranza que han introducido otras tentativas "socialistas" merece ser atentamente seguido y seriamente estudiado desde todos los planos posibles.

Ya no es la espera apasionada del milenio, ni la de un mesías, la fuerza creadora de esta etapa civilizado-

ra del movimiento social avanzado contemporáneo. La experiencia lleva al frente consignas e insignias del trabajo y los colores de todas las banderas, el impulso de todas las razas; y exigencias y condiciones concretas de acción. La utopía parece aproximarse a una expresión más realista y al mismo tiempo más avanzada y humana, precisamente acaso por ser más libertaria. Elabora pacientemente el clima espiritual y material apto para una cultura cooperativa libre de alcance planetario, como la que ha inspirado a tantos revolucionarios e iluminó a tantos utopistas.

Acompañar a Thorsten Odhe en su viaje de varios meses por aquel lejano primer tramo del Cercano Oriente, donde el mundo de Occidente halló, hace casi dos mil años, definitivas orientaciones espirituales, por tierras y desiertos que deviniéron Tierra Santa por toda Europa, es una demostración de que, recordando a Martín Buber en su Cami-

nos de Utopía, está resultando altamente inspirador el "otro polo" del socialismo opuesto al de Moscú, que nosotros no nos atreveríamos, naturalmente, a denominar "jerusalém" como "a pesar de todo", se atreve a denominarlo Buber.

El trabajo de Odhe ayuda a comprender cómo se vencen las muy serias dificultades con que se tropieza cuando se trata de luchas sociales de reconstrucción. Lo que da fuerza al movimiento, es la gloria común de haber dado cara a vallas que parecerían infranqueables, el haber desafiado al imperialismo y al fascismo, como lo hiciera el movimiento social avanzado en España en el 39, contar con ese inextinguible deseo juvenil jalutziano —que es decir pionero— de hacer grandes cosas juntos inspirados por un ideal y recordar también que se han hecho otras afrontando sacrificios, argamasa viviente para un estilo de vida que une con lazos más fuertes que los de todos los dogmas,

PLOMEROS

La Soc. de Resistencia Plomeros cloaquistas, hidráulicos y anexos (FORA) ha dado a publicidad hace pocos días su boletín Nº 2 dirigido al gremio. En el mismo se hace una rápida reseña de la situación sindical del gremio y un llamado a la lucha contra el sindicato patronal de la UGATS, cuya historia podría ser sintetizada por el hecho de que su primer domicilio fue un local del Servicio de Informaciones del Estado (S.I.D.E.). El boletín abunda en antecedentes, pero esa única información podría bastar para catalogar a la pseudo organización obrera que gira bajo el nombre de UGATS, pagada por empresarios, reclutada entre hampones, reconocida por el funesto Galileo Punte bajo el manto protector de la Ley de Asociaciones Profesionales y tutelada por organismos policiales.

Las consecuencias están a la vista: una obra social que sólo existe en los papeles, la tolerancia de salarios muy por debajo de los establecidos en los convenios y la persecución de los empresarios que trabajan con obreros afiliados a la Sociedad de Resistencia.

El boletín termina con estos párrafos:

"Diariamente se expresa el anhelo del gremio por recuperar su total representatividad, libre de la ponzoña demagógica. A pesar de los obstáculos interpuestos por algunos empresarios, y el desconocimiento de que se nos hace objeto, los obreros acuden a la Sociedad de Resistencia a afiliarse, y a estrechar filas, para la acción de recuperación. Se expresa fe en el porvenir de nuestra Sociedad, y se reitera así la histórica disposición de los plomeros por defenderse, libremente y directamente.

"Somos optimistas. El largo calvario recorrido en nuestras

luchas, y los triunfos que nos depararon, son un aliciente para la actuación. Cuando casi todos en el país, se inclinaron serviles ante los poderosos, este gremio se cuadró y no admitió tutelas extrañas. Tuvo fe en la Libertad. Hoy, con la experiencia recogida, y sólidamente arraigada la conciencia de la justicia que nos asiste, los obreros del gremio se aprestan a ajustar cuentas con los negreros que abusaron de la situación, y a promover su indiscutible representatividad, comprimida por la presencia de la legalizada corporación de ex policías, rompedoras y empresarios sobornadores. Luchará denodadamente para liberarse de la prisión física a que lo tiene sometido el engranaje totalitario de la Ley de Asociaciones Profesionales. Alentamos la convicción de que todo terminará, pero bien, para el gremio, para su unidad y su libertad, nunca mancillada por los agentes de los opresores."

ASAMBLEA

El sábado 19 el gremio realizó la asamblea general. Se aprobó en la misma el informe de Secretaria y Tesorería; la cuota sindical se fijó en \$ 30 para los oficiales y \$ 20 para los ayudantes; se renovó la Comisión Administrativa y reemplazó algunos miembros renunciantes de la Bolsa de Trabajo; y por último al discutirse el 5º punto de la Orden del Día, que decía "Situación del gremio", se aprobó la siguiente resolución:

"La Asamblea autoriza a la Comisión Administrativa a presentarse al Ministerio de Trabajo y Previsión a los efectos de reclamar por la desigualdad de trato que impone la Ley de Asociaciones Profesionales a los obreros de nuestro gremio organizados libremente y denunciar la protección legal a un sindicato formado en el S.I.D.E. (Servicio de Informaciones del Estado) y pagado por empresarios del Centro de Constructores, hecho que lo invalida ante los mismos enunciados de esa Ley, informando al gremio de estas gestiones en una próxima asamblea."

Panorama Gremial

EMPLEADOS DE COMERCIO

Que la situación desquiciante en que se encuentra el movimiento obrero argentino, no es privativa de un gremio determinado, sino que abarca grandes sectores, lo venimos consignando en todos los números de nuestro periódico; en éste damos varios ejemplos de la profunda crisis moral que lo corroe, comenzando con la reproducción de un comunicado de la Agrupación Democrática de Empleados de Comercio, que dice así:

"La Agrupación Democrática de Empleados de Comercio de la Capital Federal, se hace un deber en alertar a los trabajadores mercantiles, para poner en evidencia las maniobras tortuosas de los actuales dirigentes de la Confederación General de Empleados de Comercio y Federación Capital."

"La postergación del Congreso Nacional, sin motivo valioso que lo justifique, pone de manifiesto el desquicio a que ha sido conducida, tanto en el orden legal y estatutario, como en el administrativo", como lo

ha denunciado el movimiento de orientación sindical (M.O.S.) de reciente creación y que agrupa a las filiales más representativas del país.

"La postergación del Congreso, inspirada, sin lugar a dudas, por fines políticos, para satisfacer las conveniencias del actual secretario de la filial Capital y sus obsecuentes, pone en evidencia el afán de perpetuarse en la dirección del gremio, sin reparar en los medios."

"Mientras el gremio clama por un mejor convenio, por el respeto de los horarios de trabajo, por el cumplimiento del sábado inglés, por un decoroso manejo administrativo, los dirigentes que viven en la opulencia y se asignan sueldos excesivos y malversan los dineros del gremio, hacen oídos sordos a este clamor de la gran familia mercantil."

"La Agrupación Democrática de Empleados de Comercio, inicia la lucha, en esta hora aciaga."

"Exhortamos a los compañeros mercantiles de la Capital para que secunden esta lucha, cuya finalidad inmediata es el adecentamiento de la conducción gremial."

PERSONAL DE SALUD PÚBLICA

Serías repercusiones tiene el conflicto que mantiene —escribimos el día 9 de octubre— el personal auxiliar de los establecimientos asistenciales de la Capital y Avellaneda dependientes del ministerio de Asistencia Social y Salud Pública. Cuando parecía resuelto el conflicto en base a la concesión de una parte de las mejoras reclamadas —aumento de emergencia de \$ 2.000 y la sanción del escalafón—, la oposición del ministro de Economía dio motivo a su recrudescimiento e incluso a una crisis ministerial, al presentar su renuncia el ministro de Salud Pública.

Paros con y sin cumplir guardias, manifestaciones, ocupación del ministerio del ramo, etc., fueron hechos salientes en la trayectoria del conflicto, llevado a cabo por el personal dividido en varios sectores; la sección Salud Pública de la Asociación Trabajadores del Estado —no reconocida por las autoridades centrales de esta organización— por un lado; una comisión intersindical integrada por la Unión del Personal Civil de la Nación y la Asociación Trabajadores del Estado, por el otro, disponen medidas que muchas veces se superponen y que, lógicamente, deben perturbar y desorientar no poco al personal en conflicto.

Indudablemente que los más afectados son los enfermos, privados muchas veces de cuidados elementales; el Ministerio de Economía, proveniente de una oligárquica familia, que tan celoso se muestra en no conceder aumentos mínimos a quienes ganan sueldos miserables, no objetó en lo más mínimo el aumento del 50 por ciento para los legisladores nacionales que ahora tienen fijados suculentos \$ 75.000 mensuales, que representan un incremento de \$ 25.000. Compárese esa cifra con los \$ 2.000 reclamados por el personal de Salud Pública y huelgan más comentarios. Igualmente la decisión de otorgar aumentos de hasta \$ 30.000 en el ministerio de Hacienda (indudablemente que tal aumento no será para los empleados que perciben las menores remuneraciones) señala una discriminación inaceptable.

Finalmente, la sección Salud Pública acordó levantar los paros ante la promesa del nuevo ministro (antes de asumir su cargo) de que otorgaría los aumentos si realmente hay fondos para ello; el otro sector en que se divide el gremio seguirá con el paro hasta celebrar una entrevista con el citado ministro, una vez puesto en posesión de su cargo.

OBREROS DEL VESTIDO

El Sindicato de Obreros de la Industria del Vestido y Alines (SOIVA) efectuó una asamblea general el día 4 del corriente mes, a la que aprobó la memoria y el balance del ejercicio vencido, así como la venta de un edificio situado en la localidad de San Martín.

La asamblea tuvo un desarrollo plagado de múltiples irregularidades. Según se informó, no se permitió la entrada a un elevado número de afiliados opositores a la actual comisión directiva; se perturbó a los oradores que pretendían expresar su disconformidad con lo actuado, culminando el desorden cuando un grupo de mujeres arrojó monedas sobre el secretario general del gremio José Alonso —ocupa el mismo cargo en la C.G.T.—, calificándolo duramente.

Días antes de tener lugar la asamblea la Agrupación Gremial de Obreros del Vestido emitió un comunicado en el que se expresa:

"Desde el 8 de julio de 1960, fecha en que José Alonso recibió en

pago de su traición y servilismo la entrega del sindicato del Vestido, comienza el desastre económico, moral y material de nuestra organización.

Miles de obreras y obreros del Vestido se encuentran en la actualidad, en el más brutal desamparo. Los pocos que trabajan son bien explotados. No se respetan siquiera los míseros convenios. Los patrones suspenden en forma arbitraria a los personales. Las quincenas se cobran con mucho atraso. El trabajo es enviado a talleres clandestinos.

Todo esto es llevado a cabo con la total complicidad de José Alonso.

Los sufridos obreros a domicilio son combatidos por Alonso. En nuestro Sindicato no se soluciona absolutamente nada. Las compañeras y compañeros que levantan su voz de protesta, son expulsados del gremio con resoluciones arbitrarias.

Su acción nefasta y al servicio de la patronal, lo llevó también a desorganizar la Rama Pompa, por ser ésta un baluarte de combatividad, que es orgullo de nuestro gremio.

¿Acaso no sabe Alonso que por distintos factores y razones de organi-

zación de trabajo, los Pompieros nunca tuvieron suspensiones, incluso por acuerdo firmados con la patronal? ¿Por qué permite estas suspensiones, el cierre de talleres, la falta de pago y el traslado del trabajo a talleres clandestinos?

Es necesario que el Secretario General explique por qué se realizaron paros en nuestra Clínica.

¿Por qué razón familiares suyos perciben sueldos fabulosos de nuestra organización? Que desmienta si no es cierto que a pesar de las reiteradas retenciones sobre los salarios que ingresan a nuestro Sindicato, las

ANIVERSARIO DE LUZ Y FUERZA

El Sindicato de Luz y Fuerza de la Capital Federal acaba de cumplir 20 años de su fundación, aniversario que lo encuentra en próspera situación cuantitativa —económica, obras sociales, etc.— y en deficitaria situación cualitativa —federalismo interno, moral, etc.

Para celebrar dignamente tan fausto acontecimiento se programaron diversos actos, entre los que figuraban, como no podía ser menos, las consabidas visitas al presidente que se estaba por ir y al presidente que estaba por venir. También se invitó a participar de los festejos a gremios del ramo de diferentes países, algunos de los cuales enviaron sus representantes, en-

tre ellos el del "sindicato" —de alguna forma hay que llamarlo— que agrupa por imposición estatal a los trabajadores del gremio de luz y fuerza de España. Tan "digno" representante fue el encargado de homenajear, en nombre de los delegados extranjeros, a los dirigentes del sindicato criollo, lo que motivó que los numerosos presentes, obreros del gremio argentino, prorumpieran en vivas a España, a la España negra del fascista Franco, representada en la ocasión.

Españolismo tan degradante causa una sentida indignación; pocas veces se debe haber visto algo comparable a pesar de lo bajo que ha caído mo-

finanzas de la misma están tan desastrosamente administradas, que motivan el hecho de querer vender bienes de la organización: la Clínica Médica de la localidad de San Martín.

"Compañeras y compañeros: En tus manos está el hacer de nuestro Sindicato, el instrumento que verdaderamente defiende los intereses de los obreros del vestido. Hay que terminar con los aventureros políticos, que utilizan la organización como trampolín para postularse como ya lo han hecho, hacia cargos más altos en la vida del país."

ralmente gran parte del movimiento sindical argentino. El estrecho maridaje con el franquismo creado por el franquismo criminal, asesino de cientos de miles de trabajadores españoles —entre ellos muchos del gremio de la electricidad— organizados en las centrales sindicales C.N.T. y U.G.T., y perseguidor implacable de todo atisbo de libertad, marca a fuego a sus autores, así como a todos los delegados sindicales de diversos países que intervinieron en el acto mencionado, extensivo a los sindicatos que representaban si no desautorizan a los mismos. Intervinieron entre otros, delegados de Estados Unidos, Méjico, Chile y Uruguay.

la protesta

Redacción Provisoria: SANTANDER 408
Nº 8090 - Año LXVI - Octubre de 1963 Precio \$ 10.—
Correspondencia: EDUARDO RAUL COLOMBO
Valores: VICENTE FRANCOMANO

LA POLICIA DE LOMBILLA

El brillante profesional... de la picana, Cipriano Lombilla, ha sido reincorporado a la Institución Policial con todos los honores. Como se suele decir, por la puerta ancha, aplaudido y admirado por sus pares, con el premio consagratorio de un millón de pesos en sueldos "atrasados".

Lombilla ascendió a Jefe de la Sección Especial para la Represión del Comunismo, por indiscutibles méritos propios durante la época peronista. Su tenaz acción represiva, a veces de los comunistas pero siempre de cualquier movimiento antiperonista, viniera de donde viniese, le valieron el dudoso galardón de ser uno de los policías más odiados por el refinamiento con que se trabajaba en la sección bajo sus órdenes. Esa era, aparentemente, la condecoración que más apreciaba.

La policía, esa misma policía que parece impotente para frenar el tráfico de alcaloides y el secuestro y corrupción de adolescentes, se expresa, por boca de sus oficiales superiores, muy orgullosa de reivindicar a un torturador de presos políticos, a un puntal de orden policial de Perón.

Con esto la policía simplemente se define a sí misma.